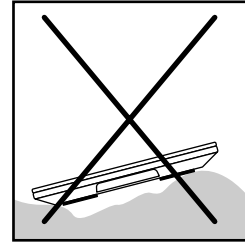
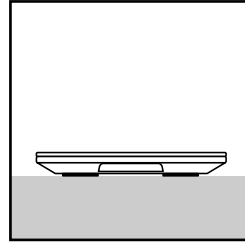
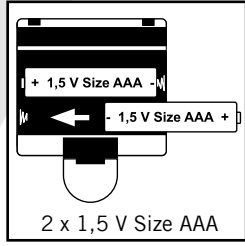
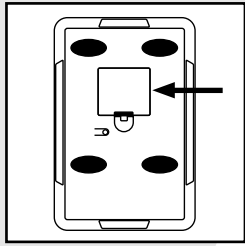
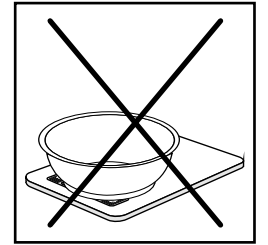
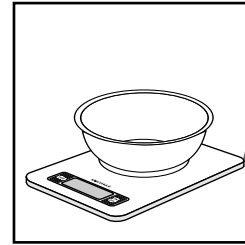
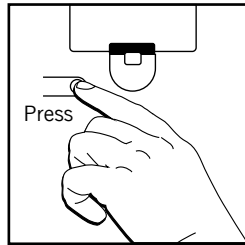
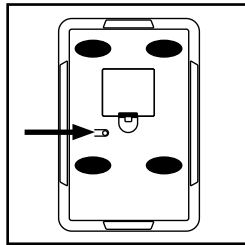
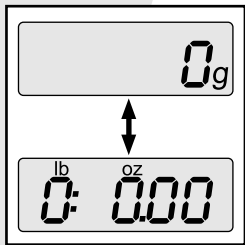




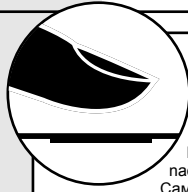
Deutsch Inbetriebnahme
 English Operation
 Français Mise en service
 Italiano Messa in funzione
 Nederlands Ingebruikname
 Español Funcionamiento
 Português Colocação em serviço
 Svenska Innan du börjar väga
 Dansk Ibrugtagning
 Suomi Käyttöönotto
 Magyar Üzembehelyezés
 Polski Uruchomienie
 Cesky Zavedení do provozu
 Română Puntea în funcțiune
 Български Въвеждане в експлоатация
 Slovensky Uvedenie do prevádzky
 Русский Ввод в эксплуатацию
 Türkçe Çalıştırılması
 Ελληνικά Λειτουργία
 Slovensko Vklonp
 Hrvatski Puštanje u rad
 Eesti Kasutuselevõtt
 Latviski Lietošanas uzsākšana
 Lietuviški Eksploatacijos pradžia
 اللغة العربية التشغيل



Deutsch g-lb/oz umstellen
 English Convert g-lb/oz
 Français Passage de kg/g à lb/oz
 Italiano Conversione g-lb/oz
 Nederlands g-lb/oz omstellen
 Español Cambiar g-lb/oz
 Português Converter g-lb/oz
 Svenska g-lb/oz omställning
 Dansk g-lb/oz omstilling
 Suomi g-lb/oz mittayksikön vaihto
 Magyar Végrehajtjuk a g-lb/oz átlálítást
 Polski Przelączyc g-lb/oz
 Cesky Přepnout g-lb/oz
 Română Convertire g-lb/oz
 Български Превключване g-lb/oz
 Slovensky Prepnutie g-lb/oz
 Русский Переключение g-lb/oz
 Türkçe g-lb/oz seçimi
 Ελληνικά Αλλαγή από g σε lb/oz
 Slovensko Preklop na g-lb/oz
 Hrvatski Prebaciti na g-lb/oz
 Eesti Häälestamine g-lb/oz
 Latviski Pāregulēšana uz g-lb/oz
 Lietuviški g-lb/oz keitimas
 اللغة العربية التغيير إلى غرام/كيلو غرام ، أو من كيلوغرام إلى غرام



Deutsch Wiegen + Zuwiegen
 English Weighing and adding
 Français Pesée + fonction tare
 Italiano Pesatura + valutare
 Nederlands Weegen + Tarreren
 Español Peso + Tara
 Português Pesar + Pesar com tara
 Svenska Vägning + taring
 Dansk Vejning + tillægsvæjning
 Suomi Punnitus + tara
 Magyar Mérés + göngyölgésúly
 Polski Ważenie + doważanie
 Cesky Vážení + dovážování
 Română A cântărire + a tara
 Български Вземане за тегло + отмерване
 Slovensky Váženie + prívážň
 Русский Взвешивание + довешивание
 Türkçe Tartma + ilaveli tartma
 Ελληνικά Ζύγιση + Ζύγιση χυδών υλικών
 Slovensko Tehtanje + Tehtanje z dodajanjem teže
 Hrvatski Vaganje + Dodavanje na vazi
 Eesti Kaalumine + tareerimine
 Latviski Sveršana + pārsvert
 Lietuviški Sverimas + Taravimas
 اللغة العربية وزن + زيادة الوزن



Sensor-Touch

Tasten nur sanft berühren! Touch keys only lightly! Effleurer délicatement les touches! Toccare i tasti delicatamente! Toetsen alleen maar zacht aanraken!
 ¡Las teclas se deberán tocar siempre con suavidad! Tocar apenas levemente as teclas! Rör bara försiktigt vid knapparna! Rör kun försigtigt ved tastene!
 Kosketa painikkeita vain kevyesti! A gombokat csak puhán érintsük meg! Przciski naciskać tylko delikatnie! Tlačíte se dotýkejte jen jemně! Atingeți tastele cu blândețe!
 Само леко докосвайте клавишите! Klávesy stlačajte len jemne! Кнопки следует касаться очень аккуратно! Tušlara sert bir şekilde basmayın! Πιέζετε τα πλήκτρα απαλά!
 Upravljajte tipk samo z rahlim dotikom! Tipke dodirujte samo lagano! Klahve puudutada õrnalt!
 Taustiņiem pieskarīties tikai maigi! Palieskite raktus tik šiek tiek! لمس مفاتيح طفيفاً فقط!

1. Display shows 0.00g.
2. Finger touches the platform, display shows 0g.
3. A bowl of material is added, display shows 1000g.
4. Finger touches the platform, display shows 0g.
5. Material is added to the bowl, display shows 200g.
6. Finger touches the platform, display shows 0g TARE.
7. Material is added to the bowl, display shows 1400g.
8. Material is added to the bowl, display shows 1200g.
9. Finger touches the platform, display shows OFF/AUTO OFF.

Deutsch Meldungen
 English Messages
 Français Messages
 Italiano Messaggi
 Nederlands Melding
 Español Señal
 Português Mensagem
 Svenska Meddelande
 Dansk Melding
 Suomi Viheilmoitus
 Magyar Hírbjelzés
 Polski Informacje
 Cesky Hlášení poruchy
 Română Mesaje
 Български Съобщения
 Slovensky Hlásenie porúch
 Русский Сообщения
 Türkçe Mesajlar
 Ελληνικά Μηνύματα
 Slovensko Javljanije napak
 Hrvatski Poruke
 Eesti Veateated
 Latviski Paziņojumi
 Lietuviški Pranešimai
 اللغة العربية تسجيل الرسائل

1. Display shows Lo.
2. Battery compartment cover is opened.
3. Two new 1.5 V Size AAA batteries are inserted. Text: NEW BATTERIES, 2 x 1,5 V Size AAA.

Max 5kg/9lb 15oz

Deutsch Reinigung und Pflege
 English Cleaning and Maintenance
 Français Nettoyage et entretien
 Italiano Pulizia e manutenzione
 Nederlands Reiniging en verzorging
 Español Limpieza y Mantenimiento
 Português Limpeza e conservação
 Svenska Rengöring och underhåll
 Dansk Rengøring og vedligeholdelse
 Suomi Puhdistus ja hoolto
 Magyar Tisztítás és karbantartás
 Polski Czyszczenie i konserwacja
 Cesky Čištění a údržba
 Română Curățare și mentenanță
 Български Почистване и поддръжка
 Slovensky Čistenie a ošetrovanie
 Русский Чистка и уход
 Türkçe Temizliği ve bakımı
 Ελληνικά Καθαρισμός και Συντήρηση
 Slovensko Čiščenje in nega
 Hrvatski Čišćenje i održavanje
 Latviski Tīršana un apkope
 Lietuviški Valymas ir priežiūra
 اللغة العربية تنظيف وصيانة

Deutsch Sicherheitshinweise
 English Safety information
 Français Consignes de sécurité
 Italiano Indicazioni di sicurezza
 Nederlands Instructies van veiligheid
 Español Instrucciones de seguridad
 Português Sakerhetsinstruktioner
 Svenska Instruktioner til sikker
 Dansk Turvaohjeet
 Suomi Biztonsági információ
 Polski Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa
 Cesky Bezpečnostní pokyny
 Română Informații referitoare la siguranță
 Български Информация за безопасност
 Slovensky Bezpečnostné informácie
 Русский Правила безопасности
 Türkçe Güvenlik bilgileri
 Ελληνικά πληροφορίες για την ασφάλεια
 Slovensko Varnostne informacije
 Hrvatski Informacije o sigurnosti
 Eesti Ohutusalane teave
 Latviski Drošības informācija
 Lietuviški Saugos informacija
 اللغة العربية تعليمات السلامة

